

Canadian
Journal
on Aging

La Revue
canadienne
du vieillissement

Vol. 7 No. 4, 1988

Winter/hiver

Vol. 7 N° 4, 1988

Numéro special

La recherche gérontologique
d'expression française
au Canada

Special Issue

Francophone Research
in Gerontology in Canada



Published quarterly by the Canadian Association on Gerontology

Publication trimestrielle de l'Association canadienne de gérontologie

CANADIAN JOURNAL ON AGING / REVUE CANADIENNE DU VIEILLISSEMENT

EDITORIAL BOARD / COMITÉ DE RÉDACTION

Editor-in-Chief / Rédacteur en chef

Book Review Editor / Responsables des comptes rendus

Victor W. Marshall, University of Toronto

Managing Editor / Rédacteur administratif

Debby Vigoda, Toronto

Biological Sciences / Sciences biologiques

Melvyn J. Ball, University of Western Ontario

Psychology / Psychologie

Neil Charness, University of Waterloo

Health Sciences / Sciences de la santé

Arthur S. Kraus, Queen's University

Social Sciences / Sciences sociales

François Béland, Université de Montréal et

Département de Santé communautaire,

Cité de la Santé de Laval

Social Welfare / Bien-être social

Lilian M. Wells, University of Toronto

The Canadian Journal on Aging is a refereed, quarterly publication of the Canadian Association on Gerontology. It publishes manuscripts on aging concerned with biology, health sciences, psychology, social sciences and social welfare. Acceptance or rejection of manuscripts will be on the recommendation of Editors representing the five divisions of the CAG, in consultation with reviewers. Normally, two or more reviewers, in addition to the Editors, will review the manuscript.

The Journal is currently indexed and abstracted in *Australasian Medical Index*, *Canadian Periodical Index*, *Current Literature on Aging*, *Excerpta Medica*, *Index to Periodical Literature on Aging*, *Pais Bulletin*, *Psychological Abstracts*, *Social Work Research and Abstracts*, and *Sociological Abstracts*.

The Canadian Association on Gerontology and the Editors accept no responsibility for views and statements of the authors.

La Revue canadienne du vieillissement est une revue trimestrielle dotée d'un conseil de lecture, elle est l'organe de l'Association canadienne de gérontologie. La revue fait paraître des articles sur le vieillissement intéressant les disciplines suivante: biologie, sciences de la santé, psychologie, science sociales et sécurité sociale. Les manuscrits sont acceptés sur la recommandation des rédacteurs adjoints représentant les cinq sections de l'ACG, après consultation du conseil de lecture. Les manuscrits sont normalement soumis pour approbation aux rédacteurs adjoints ainsi qu'à deux lecteurs.

Les articles contenus dans la revue sont résumés et indexés dans *Australasian Medical Index*, *Current Literature on Aging*, *Excerpta Medica*, *Index to Periodical Literature on Aging*, *L'index de périodiques canadiens*, *Pais Bulletin*, *Psychological Abstracts*, *Social Work Research and Abstracts* et *Sociological Abstracts*.

Les opinions exprimées dans la revue n'engagent que leurs auteurs.

Published quarterly

by the Canadian Association on Gerontology

Annual subscription:

Individuals \$35.00

Institutions \$55.00

Revue trimestrielle publiée par

l'Association canadienne de gerontologie

Abonnement annuel

Individus \$35.00

Institutions \$55.00

Orders and Correspondence

Address all correspondence concerning editorial matters, subscriptions, reprints, back issues and advertising to:

The Canadian Journal on Aging

McMurrich Building

University of Toronto

Toronto, Ontario M5S 1A8

Correspondance et Abonnements

Prière d'adresser toute correspondance concernant le contenu de la revue (manuscrits, comptes rendus, etc.), les abonnements, tirés à part et numéros déjà ainsi que la publicité à:

La Revue canadienne du vieillissement

Pavillon McMurrich

Université de Toronto

Toronto, Ontario M5S 1A8

Copyright by the Canadian Association on Gerontology. Copies of individual articles in this journal may be reproduced noncommercially for the purpose of educational or scientific advancement. In all other cases, permission must be sought from the Editorial Office.

Copyright l'Association canadienne de gérontologie. Les articles contenus dans la revue peuvent être reproduits individuellement à des fins non lucratives en vue d'aider l'enseignement et l'avancement des sciences. Dans tous les autres cas, l'autorisation expresse de la direction est requise.

Second Class Mail Registration Number 5880 / Courrier de deuxième classe—Enregistrement No 5880

Supported in part by a grant from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada / Revue subventionnée par le Conseil de recherches en sciences humaine du Canada.

ISSN 0714-9808

May, 1989

Contents

Biographies	251
Note de la rédaction / Editorial Note <i>Louise Plouffe et François Béland</i>	253
La recherche en gérontologie sociale au Québec: une originalité obscur ou une obscurité méritée? <i>François Béland</i>	257
Research in Social Gerontology in Quebec: An Obscure Originality or a Deserved Obscurity <i>François Béland</i>	293
Méthodes ou technique: Au-delà des arguments simpliste <i>Daniel Thomas et Judith Stryckman</i>	311
Methods or Techniques: Beyond the Simple Arguments <i>Daniel Thomas and Judith Stryckman</i>	315
La recherche en sciences sociales en gérontologie au Québec: constater, comprendre ou expliquer? <i>Verena Bernardin-Haldemann</i>	319
Research in Social Gerontology: Observe, Understand or Explain? <i>Verena Bernardin-Haldemann</i>	327
Réponse aux commentaires sur "la recherche en gérontologie sociale au Québec" <i>François Béland</i>	333
A Rejoinder to "Research in Social Gerontology in Quebec" <i>François Béland</i>	336
Qui signifie la solitude pour les personnes âgées? <i>Marc-André Delisle</i>	339
What does Solitude Mean to the Aged? <i>Marc-André Delisle</i>	358
L'usage des contentions en milieu d'hébergement pour les personnes âgées <i>Roger Roberge et René Beauséjour</i>	372
Use of Restraints in Chronic Care Hospitals and Nursing Homes <i>Roger Roberge and René Beauséjour</i>	377

Dépression, anxiété et bien-être suite aux différents périodes de deuil chez les personnes âgées <i>Jean Vézina</i>	382
Spousal Loss: Depression, Anxiety and Well-Being after Grief Periods of Varying Lengths <i>Jean Vézina</i>	391
Stratégies d'encodage et performances au rappel d'une figure complexe par des sujets âgés normaux <i>Bernadette Ska, Jean-Luc Nespoulous</i>	397
Encoding Strategies and Recall Performance of a Complex Figure by Normal Elderly Subjects <i>Bernadette Ska and Jean-Luc Nespoulous</i>	408
Quelques considérations sur la prévalence et l'étiologie des états dépressifs de la personne âgée <i>P. Cappeliez</i>	417
Some Thoughts on the Prevalence and Etiology of Depressive Conditions in the Elderly <i>P. Cappeliez</i>	431
Écologie et vieillissement: un examen critique <i>Verena Bernardin-Haldemann</i>	441
Ecology and Aging: A Critical Review <i>Verena Bernardin-Haldemann</i>	458